

OUR MISSION

To love God,
proclaim the good news of Jesus Christ,
and to serve all God's people.

ST. JAMES • ST. LEO

• CATHOLIC COMMUNITY •



Under the care of the Eudist Fathers of the North American Province

Open our hearts, O Lord, to listen
to the words of your Son.

Acts 16:14B

Catechetical Sunday 2020

"I received from the Lord what I also handed on to you."

On Catechetical Sunday, we honor and commission our parish and school catechists who pass on the Catholic faith each year. By virtue of Baptism, we each play a role in handing on the faith and being a witness to the Gospel.

September 20, 2020
Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

Mass Schedule

Saturday: 5:00 PM St. James Church
Sunday: 9:00 AM SJA Outdoors
10:30 AM St. Leo Mission
Spanish Mass

Daily Mass St. James Church
8:30 AM | Monday - Saturday

Reconciliation

3:30 PM | Saturday (or by appointment)

St. James Church

625 S Nardo Avenue
Solana Beach, CA 92075
(858) 755-2545

Office Hours

9:00 AM - 4:00 PM | Monday - Friday

St. Leo Mission

936 Genevieve Street
Solana Beach, CA 92075
(858) 481-6788

Pastor

Rev. Gerard Lecomte, CJM

Business Manager

Deacon Peter Hodsdon

St. James Academy

Principal

Christine Lang
clang@saintjamesacademy.com
858-755-1777
saintjamesacademy.com

Fr. Gerard's Corner

"It's not fair!" We sympathize with the laborers who worked all day only to find out that they made not a penny more than those who worked for only an hour. This is an obvious injustice. What's the point of having a "daily wage" and an "hourly wage" if the numbers are the same? In the first reading we hear the LORD tell Isaiah, "my thoughts are not your thoughts, nor are your ways my ways" (Isaiah 55:8). Yes, from our perspective the landowner's arrangement is unfair and the consequences for the hardest workers is an injustice. But our perspective is flawed. God, source of infinite love, infinite mercy, and infinite generosity, sees this arrangement much differently. May we be humbled by Isaiah's reminder.

"Because no one has hired us" (Matthew 20:7). This is the response of the laborers who were still standing around at five o'clock. Why hasn't anyone hired these workers? Perhaps they were injured, weak, or disabled. Perhaps they were lazy or uncooperative. Quite likely they were already rejected by every other landowner. But not this one. The kingdom of heaven welcomes even those who have been rejected, who have been waiting, who did not bear the heavy burden. God's mercy and acceptance are unrestricted.

Saint Paul was in prison when he wrote the selection we hear today, unsure of what would come next. His conversion had come some twenty years earlier, around noon if one were to apply today's Gospel story to his life. In the twenty years since his conversion he had made three missionary journeys, carrying the gospel to Gentile lands from Corinth to Antioch, through dozens of towns in between. He was ready to meet the Lord, if that was his fate, but more than willing to continue his ministry if allowed to do so. Whatever happened, he would magnify Christ in his person as he increased the body of Christ, the church.

Fr. Gerard Lecomte, CJM
Pastoral Patterns Summer 2020

Prayer Intentions

Mike Brown, Wayne Schelb, Gary Wolod,
Lou Marsh, Nancy Kidder, Julie Fish, Barbara Armour

8:30am Mass Intentions

<u>Date of offering</u>	<u>Presider</u>	<u>Intention</u>
Sun., Sep. 20	Fr. Gerard	Parishioners
Mon., Sep. 21	Fr. Gerard	Donald Markin †
Tue., Sep. 22	Fr. Bill	Michael Nolan †
Wed., Sep. 23	Fr. Gerard	Zoe Wolfus †
Thur., Sep. 24	Fr. Gerard	Arthur Middleton †
Fri., Sep. 25	Fr. Gerard	Wolfus Family
Sat., Sep. 26	Fr. Ben	Parishioners

Mass Intention Suggested Donation \$10
To request a Prayer / Mass Intention
contact Virginia Lopez at vlopez@stjames-stleo.org
or call the parish office at (858) 755-2545 ext. *100

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time September 20, 2020

Turn to the LORD for mercy; to our God, who is generous in forgiving. — *Isaiah 55:7b*

Question of the Week

How can I magnify Christ in myself? How can I imitate God's generosity?

Saints and Special Observances

Sunday: Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Matthew
Tuesday: Autumn begins
Wednesday: St. Pius of Pietrelcina (Padre Pio)
Saturday: Ss. Cosmas and Damian;
Blessed Virgin Mary

The Pope's Monthly Intentions Respect for the Planet's Resources

We pray that the planet's resources will not be plundered, but shared in a just and respectful manner.

St. James—St. Leo Catholic Community is under the pastoral care of the Eudist Fathers, or Congregation of Jesus and Mary. We owe our name to Saint John Eudes who founded the Congregation in France in 1643. Evangelization, mainly with the poor and the youth, is our primary purpose, as well as formation to ministry in the training of diocesan priests and lay ministers. Our motto is "To Serve Christ and His Church." For more information visit: <http://www.eudistsusa.org>

Weekly Collection

September 13, 2020

St. James-St. Leo	\$14,249
Online	\$6,560
Total	\$20,809

*What return shall I make to the Lord
for all the Lord has given me. – Psalm 116*

Online Giving

Online Giving provides a convenient way to make financial contributions to your church. Visit our website www.stjamesandleo.org and click on "Online Giving" and complete your initial account registration. Thank you for your continued generosity, prayers, and participation in the ministry and mission of St. James-St. Leo. Your efforts make so many things possible for our parish, community, and church.

Easy, convenient, and secure!

**Parish Registration**

Welcome to St. James-St. Leo
Catholic Community!

Register as a parishioner online at
stjamesandleo.org

Stay informed!

Follow us on Facebook @St. James-St. Leo

**Register for our St. James-St. Leo
Weekly Newsletter**

Contact Pamela Smith to sign up.
(858) 755-2545 ext. *106 | psmith@stjames-stleo.org

Give us This Day**Daily Prayer for Today's Catholic**

Each issue includes:

- * Readings and prayers for Mass
- * Reflection on Scripture
- * Morning and evening prayer

Weekly Insights and Monthly Prayers and Inspiration

**Pick up your copy at the parish office.
Suggested Donation \$2**

St. James-St. Leo Directory**Clergy****Pastor**

Rev. Gerard Lecomte, CJM
frgerardcjm@stjames-stleo.org | 858-755-2545

Business Manager

Deacon Peter Hodsdon
deaconpeter@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. *112

Marriage Ministry Coordinator

Deacon Bill Kazmierowicz
deaconbill@stjames-stleo.com

Administration**Parish Secretary/Bulletin Editor**

Virginia Lopez
858-755-2545 Ext. *100
vlopez@stjames-stleo.org | bulletin@stjames-stleo.org

Bookkeeper

Albert Fitzgerald
aftzgerald@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. *104

Ministries**Director of Youth Ministry**

Evangely Ward
eward@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. *114

Director of Religious Education

Pamela Smith
psmith@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. *106

St. Leo Mission**Director of Hispanic Ministry**

Jannet Diaz
jdiaz@stjames-stleo.org | (858) 481-6788 Ext. *200

Director of Religious Education - St. Leo Mission

Blanca Rodriguez
brodriguez@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. *102

Saints Thrift Shop

858-755-0654

St. James-St. Leo Clinic

858-259-9464

Mission Circle

858-792-0516

To report suspected sexual misconduct or child abuse within our institutions and ministries please contact the Victims Assistance Coordinator, Mary Acosta at (858) 490-8353

St. James-St. Leo Pastoral Council

September 11, 2020

Dear Teachers, Staff and Administrators of St. James Academy,

What an amazing year of challenges this has been, and so ably met by the teachers, staff and administrators of St. James Academy.

Facing a crisis few could have imagined, you imaginative teachers and creative administrators, created an amazing team. All in service to the next generation of America's leaders, students of St. James Academy.

When the shutdown struck teachers at St. James Academy didn't miss a beat. They swung into action, converting those precious in-person moments of learning into effective remote education opportunities. Teachers logged into special seminars dedicated to this new era of teaching, sometimes pivoting in days from one method to the next. Special emphasis was made to ensure students knew they were still the center of academic attention.

The teachers and the administrators paid constant attention to assessing progress, making sure St. James students succeeded in this strange new environment. All the while, Academy parents remained confident this tradition of great education at St. James would carry on.

Then as the crisis began to ease, those sleeves were rolled up once again. New rules for social distance learning became a chance to create a new, productive and safe learning environment. School never looked like this before. Staff purchased Chrome books, programmed lessons, made sure the WiFi worked, built and installed desk shields. (Was that ever a part of your teaching credential!). They mapped out new physical layouts, keeping their charges at safe distances while ensuring the magical intimacy of in person education.

St. James Academy teachers, administrators and staff met the challenge and more.

Your parish is grateful. Your community salutes you.

Sincerely,

St. James / St. Leos Pastoral Council



Do you feel a call to PRAY ... to LEARN ... and to SERVE?

A special year-long program that supports pregnant and parenting moms in our community is available to our parish through the San Diego Diocese. All we need is a chair or co-chairs to lead this pro-life ministry. If you have a special place in your heart for pregnant and new moms or ever thought about getting more involved in this ministry at St. James-St. Leo, contact Deacon Peter Hodsdon at deaconpeter@stjames-stleo.com.

To love God, proclaim the good news of Jesus Christ, and serve all God's people.



Confirmation Registration

Registrations for the Confirmation Preparation Program are now open. Visit our website's Youth Confirmation page for information.

Our Confirmation Preparation Program will be hybrid, with most of our sessions online! This is a two-year program for 9th - 12th grades. Visit:

<https://stjamesandleo.org/youth-confirmation/>

Stay informed on upcoming events by visiting our St. James-St. Leo Youth Ministry Youth Page at:

stjamesandleo.org/youth or contact Evangely Ward at eward@stjames-stleo.org

All meetings are on Zoom, you must RSVP at:
<https://forms.gle/5YK4cVLMWE6n4aBK7>



@SJSLYM & @STLeoYM
@SJYMPics & @STLeoYM
@stjamesstleo

On Saturday, September 26, 2020, you are invited to pray the Patriotic Rosary for our country, after the 8:30 a.m. Mass. We will pray for our leaders, Federal, State, and Local, as well as all of the States, by name, on each "Hail Mary."

Please join us for this important event, answering our Blessed Mother's call to pray, pray, pray.



Booklets will be provided.
For info: call Cory (858)755-8990

Respond to the 2020 Census today to help your community for the next 10 years.

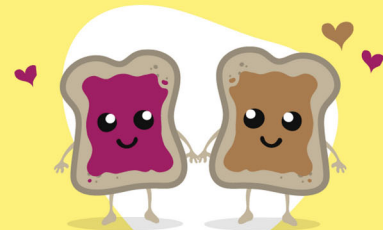
It's easy to respond online, by phone, or by mail. When everyone is counted, our communities have the opportunity to get the funding they need for things like health care, education, emergency services, and more.



For more information, visit:
2020CENSUS.GOV

Peanut Butter & Jelly Program

We are back and we need your help! We are resuming our PB & J sandwich program, helping homeless and prisoners in Tijuana. We could use your support with donations of creamy peanut butter and any flavor jelly.



We also need travel size shampoo/conditioner, soap and body lotion. Please drop off all donations to St. James front office. We are so thankful for the generosity of our parishioners! If you are interested in volunteering, please reach out to Stephanie Kowack 860-961-3002.

Volunteers are limited, to make sure we are being safe. God Bless.

St. Leo Apartment



A number of weeks ago, we asked if you could help support the renovation of the St. Leo apartment that for many years provided a place to stay for Sr. Zita. At the time, we budgeted \$5,000 for the work, but as you could expect, many surprises often await behind old bathroom walls and floors. Mold and rot have taken a toll, and we've been forced to invest a lot more into making the apartment safe and livable for Jannet Diaz and her family. Can you help us a bit more?

An additional \$4,000 should do the trick. Again, we thank you for the help!

San Diego Catholic Adult Community

St. James-St. Leo is working with several local parishes as the:

SAN DIEGO CATHOLIC ADULT COMMUNITY (CAC)

Young Adults | Adult Community | ACTIVE 60's+

Sign up for weekly Email Updates! For ALL Event Details Website: <https://sandiegocac.org/>

Contact Nancy Wesseln nancy@sandiegocac.org (858) 847-0724 **ALL ARE WELCOME!**

YOUNG ADULTS

Wednesdays **"Catholic FORUM"** 6pm

Elements of Catholic Mass. Come with questions, ideas and to "meet" other young adults!

This is a place to discuss faith and be comfortable, knowing none of us are scholars, but love God and care about other people. More details/Zoom link: krissy@sandiegocac.org

THURSDAYS! NEW - COLLEGE AGE Faith Sharing Small Group! (18-25) 7pm - 8:30pm

Are you having trouble listening to God lately? Unsure of where to go next in your faith? We are joining St. Charles Young Adult Ministry. **ALL ARE WELCOME!** Experience this journey with God while sharing your experiences with other young adults. Reflecting with others in this intimate space will help each other listen deeper to what God is revealing to us.

Contact: Megan@sandiegocac.org for the Zoom link and JOIN US!

ADULT COMMUNITY (ALL ADULTS)

Saturday, Oct. 3 **Morning Walk and Social** North County Coastal

DETAILS Next Week or check your Email Update! Contact: nancy@sandiegocac.org

Saturday, Oct. 10 **CAC Hiking Group**

Location details Next Week too! Contacts: Tim, Marc and Doug hiking@sandiegocac.org

ACTIVE 60s+

Tuesday, September 22 **Faith and Belief** 6:30pm

For now, we will continue to meet using ZOOM! This is meeting #2! Once/month we will take an article/topic for guided reflection and discussion. Wherever you are in your faith walk - JOIN US!

There is no homework/no preparation! Just JOIN US!

RSVP/Contact Warren for the Zoom Link: Warren@sandiegocac.org

Friday Walking Group Meet at 9:30am

St Brigid parking lot 4735 Cass Street - Pacific Beach

We will conform to social distancing and face covering guidelines. Contacts: **Carol (619) 227-7500**

Saturday, September 25 **San Diego Embarcadero and Farmer's Market Walk**

Approximately 5 miles easy to moderate social walk through downtown San Diego along the Embarcadero. Meet: at the corner of Laurel Street and 6th Avenue

just south of Balboa Park at 8:00 a.m.

For more information or to RSVP, call **Trisha (619)300-306** or **Greg at (619)341-9295**

Honoring
Fr. Gerard Lecomte, CJM
on his
42nd
Anniversary of
Ordination

Dedicated and loving
shepherd of God's flock.

Thank you for your devotion and service.



SAVE A LIFE!

The blood you give can help someone live.

When's the last time you saved someone's life? Here's your chance!

The mobile unit of the San Diego Blood Bank will be at St. James Sunday, October 4, from 7:30 A.M. to 12:45 P.M. to receive blood donations. Bringing it close to home, we have had several parishioners whose lives have been saved by blood transfusions, and over the years we've been doing it, your donations have saved over 9,000 lives. Remember: people are the **only** source -- there is no substitute. And only 3% of Americans ever donate blood. If you've never given blood before, now is the time to start.

Let's give them a big turnout!

For your convenience, you may make an appointment either by:

- signing up at the table after Mass, or
- visiting the Blood Bank website at MY-SDBB.org, or
- calling the Blood Bank 1-800-4MY-SDBB (1-800-469-7322), or
- calling Bob or Cory Graves at 858-755-8990, or
- emailing Bob at robtgraves@wwdb.org

Appointments are not required, but are advisable, especially right after Mass lets out.



ST. JAMES - ST. LEO
CATHOLIC COMMUNITY

Misión de San León Magno

AMAR A DIOS, PROCLAMAR LA BUENA NUEVA DE JESUCRISTO, SERVIR AL PUEBLO DE DIOS

Horario de Oficina

Lunes: 9:00am - 4:00pm
Martes: CERRADO
Miércoles: 12:30pm - 4:00pm
Jueves: 9:00am - 4:00pm
Viernes: 9:00am - 4:00pm

Horario de Misa

Domingo a las 10:30am

Misa en el estacionamiento de la imagen de la Virgen. Hay 100 asientos disponible.
Reservación no requerida.

Peticiones de Oración e Intenciones de Misa

Llamar a Jannet Diaz al (858) 481-6788 ext. *200
o enviarlas por correo electrónico a
jdiaz@stjames-stleo.org

No se aceptarán peticiones de último momento.
Gracias por su comprensión.

Distribución de Comida

Regístrate en el siguiente enlace:
<https://ccdsd.org/efdn/>

o llamar a Marisol (858) 382-9444
para que te ayude a registrarte.

Recuerda venir en auto y usar una máscara.



¡Síguenos en Facebook!
@ St. Leo Mission

Recordatorio

Le invitamos a traer sus sombrillas, sombreros o carpas a misa para protegerse del sol y le recordamos que si usted se siente enfermo no asista a misa, puede seguir la transmisión en vivo por nuestro canal de Youtube.

Nuestra librería está abierta al público los domingos después de Misa, solo les pedimos que lleven su mascarilla y nos ayuden a mantener la distancia social.

REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE FORMACION DE FE 2020-2021

Bienvenidos al Programa de formación de Fe, para niños de pre-kínder a 6° grado y Catequesis Familiar; las aplicaciones ya están disponibles, en las oficinas de la parroquia, a través de google y después de Misa.

**¿Interesado en el Programa de RICA?
¿Qué es el RICA?
Ritos de Iniciación Cristiana para Adultos**

El RICA no es un programa; es un proceso sacramental que depende de la persona, pero, en general el proceso dura por lo menos 7 a 8 meses. Está diseñado en especial para personas mayores de 18 años que por alguna razón no han recibido sus sacramentos de iniciación: Bautizo, Comunión y Confirmación. Así como también niños mayores de 7 años que no han recibido su bautizo les invitamos a participar. Para información comuníquese con:

Blanca Rodríguez

(858) 755-2545 *102 | brodriguez@stjames-stleo.com

El Rincó del Padre Gerardo

“¡No es justo!” Nos identificamos con los jornaleros que trabajaron todo el día y después ven que no ganaron ni un centavo más que los que trabajaron sólo una hora. Obviamente eso es una injusticia. ¿De qué vale contratar por un “salario diario” o un “salario por hora” si al final la paga será idéntica? En la primera lectura escuchamos al Señor decirle a Isaías: “Mis pensamientos no son los pensamientos de ustedes, sus caminos no son mis caminos” (Isaías 55, 8). Sí, desde la perspectiva nuestra el dueño de la viña es injusto y las consecuencias para los jornaleros que trabajaron más duro es una injusticia. Pero nuestra perspectiva es imperfecta. Dios, que es origen del amor infinito, de la misericordia infinita y de la infinita generosidad, considera este acuerdo muy diferentemente. Que esto que nos recuerda Isaías nos haga más humildes.

“Porque nadie nos ha contratado” (Mateo 20, 7). Así responden los trabajadores que aún estaban sin hacer nada a las cinco de la tarde. ¿Por qué nadie había contratado a estos trabajadores? Tal vez estaban lesionados, discapacitados o eran débiles. Quizás eran perezosos o reticentes. Bien probable era que ya habían sido rechazados por todos los demás dueños. Pero éste no los rechazó. El Reino de los cielos acoge aun a aquellos que han sido rechazados, que han estado esperando o que no llevan el peso del día o del calor. Dios acepta a todos, porque su misericordia no tiene restricciones.

San Pablo estaba encarcelado cuando escribió el pasaje que escuchamos hoy, sin tener idea de lo venidero. Habían pasado unos veinte años desde su conversión y, si fuésemos a aplicar la historia del Evangelio de hoy a su vida, diríamos que su conversión sucedió alrededor del mediodía. Durante esos veinte años hizo tres viajes misioneros, llevando el Evangelio a tierras paganas, desde Corintio a Antioquía y a docenas de pueblos entremedio. Ya estaba preparado para encontrarse con el Señor, si ése fuese su destino inmediato; pero también estaba dispuesto a continuar su ministerio si así lo quería Dios. Sucediera lo que sucediese, él glorificaría a Cristo en su persona a medida que hacía crecer el cuerpo de Cristo, la Iglesia.

Padre Gerardo Lecomte, CJM

Palabras Pastorales Verano 2020

Manténgase informado sobre los próximos eventos del Ministerio Juvenil visitando nuestra pagina:

stjamesandleo.org/youth or contact
Evangelly Ward at eward@stjames-stleo.org

All meetings are on Zoom, you must RSVP for links:

<https://forms.gle/5YK4cVLMWE6n4aBK7>



@SJSLYM & @STLeoYM

@SJYMPics & @STLeoYM

@stjamesstleo

Confirmación St. James– St. Leo

Las inscripciones para el Programa de Preparación para la Confirmación están abiertas. Visite la página web de Confirmación Juvenil de nuestro sitio web para obtener información. Nuestro Programa de Confirmación será híbrido, con la mayoría de nuestras sesiones en línea. Este es un programade dos años y es para grados 9 a 12.

Visita: <https://stjamesandleo.org/youth-confirmation/>

Vigésimo Quinto Domingo Ordinario 20 de septiembre de 2020

[R]egrese al Señor, y él tendrá piedad;
a nuestro Dios, que es rico en perdón.
— Isaías 55:7b

Pregunta de la Semana

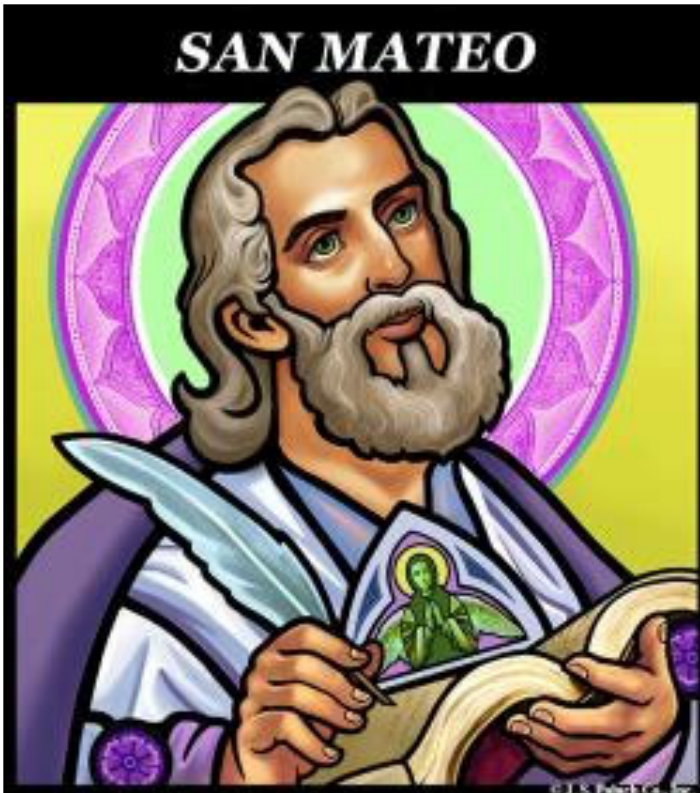
¿Cómo puedo glorificar a Cristo en mí?
¿Cómo puedo imitar la generosidad de Dios?

Los Santos y otras Celebraciones

Domingo: Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: San Mateo
Martes: Comienza el otoño
Miércoles: San Pío de Pietrelcina
Sábado: San Cosme y san Damián;
Bienaventurada Virgen María

Intenciones de Oración del Papa Francisco

Recemos para que los recursos del planeta no sean saqueados, sino que se compartan de manera justa y respetuosa.



**San Mateo (Siglo I)
21 de septiembre**

Leví era su nombre, hasta que Jesús, viéndolo sentado en su mesa de cobrador, le dijo: “Sígueme” y dejándolo todo, lo siguió. El teólogo Dietrich Bonhoeffer señala en esto la radicalidad del llamado de Jesús a emprender una conversión total que no puede esperar. En adelante no será Leví, sino Mateo: “regalo de Dios”. Este antiguo cobrador de impuestos vivía en Cafarnaúm y su trabajo era recolectar dinero para entregarlo a los romanos. Era considerado traidor y al igual que sus colegas era despreciado, pues la gente los tenía por deshonestos ya que sus exagerados cobros hacían imposible la vida de los pobres. No obstante, Jesús se fijó en él y escandalizó a los religiosos de su tiempo cuando no sólo lo llamó a ser su seguidor, sino que además compartió la mesa. Aquello fue un escándalo, porque tal acción equivalía a compartir el estilo de vida y aprobarlo. No obstante, Jesús no aprueba su proceder, sino que le ofrece su amistad y lo invita a la construcción del Reino de Dios. Esa es la radicalidad del llamado de Jesús.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

*Grupo de
Jóvenes Adultos*



Se les invita a los jóvenes
mayores de 18 años
a formar parte del nuevo

**Grupo de Jóvenes Adultos
de la Misión de San León Magno**

Favor de registrarse con
Jannet Diaz al 858-481-6788 o
jdiaz@stjames-stleo.com

SAN PIO de PIETRALCINA



Ora, confía y no te preocupes. — San Pío

EL CENSO DE LOS EEUU:

EL ministerio de Justicia Social de San Leo urge que TODOS (con o sin papeles) se apunten para el Censo de los EU (sin peligro ninguno). El Censo

Determina fondos para nuestras escuelas, hospitales, carreteras, y el # de representantes en el congreso. Es muy importante porque nos afecta por los próximos diez años, y es fácil apuntarse.

**Puede llamar para apuntarse en español:
844 468 2020.**

o vea este video sobre cómo completar el Censo por internet, en español:

<https://www.census.gov/library/video/2020/espanol-guia-en-video-para-completar-el-censo-del-2020-por-internet.html>

FECHA LÍMITE 30 septiembre. Por favor, URGE.

AVISO: Si le tocan la puerta para apuntarlo debe contestar sin miedo pero debe verificar: TARJETA de Identificación con la foto y el sellos del Depto de Comercio, y la fecha que se caduca.

NO PUEDEN PREGUNTARLE SOBRE SU ESTATUS NI PEDIRLE PLATA. ES GRATIS.

PARA VOTAR:

1= TIENE QUE SER CIUDADANO

[EL COSTO para solicitar la ciudadanía aumenta el 2 DE OCT A \$1, 200; ANTES ES \$725.]

2= TIENE QUE APUNTARSE PARA RECIBIR LA PAPELETA

Para más información por internet:

<https://www.sdvote.com/content/rov/es/vote-safer-san-diego.html>

O puede llamar: 858 565 5800 [sdvote]

O por email : votebymailsdcounty.ca.gov

VOTO 2020 FECHAS IMPORTANTES

SEPTIEMBRE

Votantes recibirán su guía para votar por correo.

5 DE OCTUBRE

Las boletas para votar comenzaran a llegar por correo.

6 DE OCTUBRE AL 3 DE NOVIEMBRE

Podrán mandar su voto o entregarlo en lugares asignados.

31 DE OCTUBRE AL 3 DE NOVIEMBRE

Podrán votar en persona en casillas asignadas. Estas serán limitadas.

19 DE OCTUBRE

Fecha límite para registrarse para votar en línea:
<https://registertovote.ca.gov>

20 DE OCTUBRE

Fecha límite para registrarse en persona para votar.

21 DE OCTUBRE

Registración condicional comienza.

*****PARA MAS INFORMACION*****

Llamar a sdvote - (858) 565-5800

Email- votebymailsdcounty.ca.gov

<https://www.sdvote.com/content/rov/es/vote-safer-san-diego.html>

United States®
**Census
2020**

Usted tiene la opción de completar el formulario por teléfono.

Para empezar, llame al 844-468-2020, o llame al número disponible en su idioma a continuación.

El ministerio de justicia social está ofreciendo ayuda para que usted pueda llenar el censo o registrarse para votar. Es muy importante que lo haga tan pronto posible para el bien de la comunidad. Si necesita de esta ayuda por favor llamar a Ana Zentella al (858) 481-1850. También le invitamos a ver este video, es una guía que le ayudará para completar el censo.
<https://www.census.gov/library/video/2020/espanol-guia-en-video-para-completar-el-censo-del-2020-por-internet.html>

Saint James Academy

